第 8/2006 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條 賦予的職權,並根據第6/1999號行政法規第二條第一款(六)項 及第七條,以及第11/2000號行政命令第一款、第二款及第五款的 規定,作出本批示。

轉授一切所需的權力予身份證明局局長黎英杰,或其法定代 任人,以便代表澳門特別行政區作為簽署人,與澳門 "Siemens Limited"公司簽訂向身份證明局提供智能卡式身份證製作系統軟 件維護、硬件維修保養及零件倉存服務的合同。

二零零六年一月十六日

批示摘錄

透過行政法務司司長二零零五年十一月十日的批示:

Jorge Manuel Faria da Costa Oliveira 學士——根據十月二 日第114/GM/89號批示及經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂 之十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作 人員通則》第二十三條第一款 b) 項及第八款的規定,其擔任國 際法事務辦公室主任的定期委任獲續期,由二零零六年一月一日 起至二零零六年十二月三十一日。

二零零六年一月十七日於行政法務司司長辦公室

辦公室代主任 鄭蘊琪

行政法務司司長 陳麗敏 16 de Janeiro de 2006.

A Secretária para a Administração e Justiça, Florinda da Rosa

Extracto de despacho

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 10 de Novembro de 2005:

Licenciado Jorge Manuel Faria da Costa Oliveira — renovada a comissão de serviço como coordenador do Gabinete para os Assuntos do Direito Internacional, nos termos do Despacho n.º 114/GM/89, de 2 de Outubro, e artigo 23.º, n.ºs 1, alínea b), e 8, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2006.

Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça, aos 17 de Janeiro de 2006. — A Chefe do Gabinete, substituta, Tchiang Van Kei.

經濟財政司司長辦公室

第6/2006號經濟財政司司長批示

基於在本財政年度有需要撥予新聞局一項按照七月十三日第 30/98/M號法令第一條規定而設立的常設基金,金額為\$362,600.00 (澳門幣叁拾陸萬貳仟陸佰元整);

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA **E FINANÇAS**

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 6/2006

Considerando a necessidade de ser atribuído ao Gabinete de Comunicação Social, para o corrente ano económico, um fundo permanente de \$ 362 600,00 (trezentas e sessenta e duas mil e seiscentas patacas), constituído nos termos do disposto no artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 30/98/M, de 13 de Julho;

Despacho da Secretária para a Administração e Justica n.º 8/2006

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 6) do n.º 1 do artigo 2.º e do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 11/2000, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

São subdelegados no director dos Serviços de Identificação, Lai Ieng Kit, ou no seu susbtituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de manutenção de software, manutenção e reparação de hardware e armazenagem das peças acessórias do sistema de produção de bilhete de identidade do tipo «smart card» à Direcção dos Serviços de Identificação, a celebrar com a sociedade «SIEMENS LIMITED».

Silva Chan.

在該局的建議下,並經聽取財政局意見;

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條 及第 6/2005 號行政命令第二款賦予的職權,作出本批示。

撥予新聞局一項金額為 \$362,600.00 (澳門幣叁拾陸萬貳仟陸佰元整)的常設基金。該基金由以下成員組成之行政委員會負責管理:

主席:局長陳致平,當其出缺或因故不能視事時,由其合法 代任人代任;

委員:行政暨財政組組長黃文富,當其出缺或因故不能視事時,由其合法代任人代任;

委員:首席行政文員謝惠玲,當其出缺或因故不能視事時, 由一等文員郭雪貞代任。

本批示由二零零六年一月一日起生效。

二零零六年一月十二日

經濟財政司司長 譚伯源

第7/2006 號經濟財政司司長批示

基於在本財政年度有需要撥予行政暨公職局一項按照七月十 三日第30/98/M 號法令第一條規定而設立的常設基金,金額為 \$471,600.00(澳門幣肆拾柒萬壹仟陸佰元整);

在該局的建議下,並經聽取財政局意見;

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條 及第 6/2005 號行政命令第二款賦予的職權,作出本批示。

撥予行政暨公職局一項金額為 \$471,600.00 (澳門幣肆拾柒萬壹仟陸佰元整)的常設基金。該基金由以下成員組成之行政委員會負責管理:

主席:局長朱偉幹,當其出缺或因故不能視事時,由其合法 代任人代任;

委員:行政暨財政處處長Brígida Bento de Oliveira Machado, 當其出缺或因故不能視事時,由其合法代任人代任;

委員:會計、財產及總務科科長吳淑儀,當其出缺或因故不 能視事時,由其合法代任人代任。 Sob proposta do aludido Gabinete e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, conjugado com o n.º 2 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

É atribuído ao Gabinete de Comunicação Social um fundo permanente de \$ 362 600,00 (trezentas e sessenta e duas mil e seiscentas patacas), para ser gerido por uma comissão administrativa composta pelos seguintes membros:

Presidente: Chan Chi Ping Victor, director do Gabinete e, nas suas faltas ou impedimentos, o seu substituto legal.

Vogal: Wong Man Fu, chefe do Sector Administrativo e Financeiro e, nas suas faltas ou impedimentos, o seu substituto legal;

Vogal: Che Vai Leng, oficial administrativo principal e, nas suas faltas ou impedimentos, Kok Sut Cheng Stella, primeiro-oficial

O presente despacho produz efeitos a partir de 1 de Janeiro de 2006.

12 de Janeiro de 2006.

O Secretário para a Economia e Finanças, Tam Pak Yuen.

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 7/2006

Considerando a necessidade de ser atribuído à Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, para o corrente ano económico, um fundo permanente de \$ 471 600,00 (quatrocentas e setenta e uma mil e seiscentas patacas), constituído nos termos do disposto no artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 30//98/M, de 13 de Julho;

Sob proposta da aludida Direcção e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, conjugado com o n.º 2 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

É atribuído à Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública um fundo permanente de \$ 471 600,00 (quatrocentas e setenta e uma mil e seiscentas patacas), para ser gerido por uma comissão administrativa composta pelos seguintes membros:

Presidente: José Chu, director dos Serviços e, nas suas faltas ou impedimentos, o seu substituto legal.

Vogal: Brígida Bento de Oliveira Machado, chefe da Divisão Administrativa e Financeira e, nas suas faltas ou impedimentos, o seu substituto legal;

Vogal: Ng Sok I, chefe da Secção de Contabilidade, Património e Economato e, nas suas faltas ou impedimentos, o seu substituto legal.